

**küken®**  
DISTRIBUIDO POR ALFA DYSER

R E D

**küken®**  
DISTRIBUIDO POR ALFA DYSER

R E D

Alfa Dyser S.L.  
Pol. Ind. Can Parellada  
C/Libra, 31 · 08228  
Terrassa · Barcelona  
C.I.F. B-60163441  
[www.alfadyser.com](http://www.alfadyser.com)

**INSTRUCCIONES**  
PARA EL USUARIO



**PICADORA  
VASO CRISTAL  
200W/1,2L**

*picadora  
copo vidro  
200W / 1,2L*



**1** PULSADOR  
PUESTA EN MARCHA



**2** TAPADERA  
PLÁSTICO



**3** CUCHILLA INOX  
PICAR



**4** 2ª CUCHILLA INOX  
TRITURAR



**5** RECIPIENTE  
CRISTAL 1,2L.

## SEGURIDAD

- El mal funcionamiento y el mal mantenimiento puede crear problemas con la picadora y causar daños al usuario.
- Antes de conectar la picadora, por favor compruebe el tipo de suministro de corriente y que el voltaje es el requerido según lo descrito en la placa de la picadora.
  - Para protegerse de cortocircuitos eléctricos, no ponga el cables, enchufes o el cuerpo de la picadora en agua ó cualquier otro líquido.
  - No utilice la picadora con las manos mojadas ni sobre superficies mojadas.
  - Compruebe regularmente que el cable de alimentación no esta dañado.
  - No utilice la picadora si ésta estuviera dañada ó hubiera caído al suelo. En tales casos, lleve la picadora a su servicio técnico oficial para su comprobación y reparación si fuera necesario.
  - No intente reparar usted la picadoraa. ¡Existe peligro de cortocircuito electrico!
  - Si se necesita utilizar una alargadera, debe ser apropiada para el suministro de corriente que la picadora requiera. De otro modo, puede causar sobrecalentamiento del cable ó enchufe.
  - Sitúe la picadora en un lugar rígido, firme y llano, no cerca de elementos inflamables (tales como hornos de gas) y utilícela fuera del alcance de los niños.
  - Esta picadora no es apropiada para uso comercial ni para cualquier uso que no sea doméstico.
  - Los niños deben estar alejados de cualquier elemento eléctrico de la picadora por riesgo de un uso inapropiado y posibilidad de causarles daños..
  - Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la picadora.
  - Esta picadora no está dirigida para que sea utilizada por personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensitivas o mentales, con poca experiencia ó conocimiento, a menos que estas personas estén bajo supervisión o instrucción de una persona responsable de su seguridad.
  - Quite el cable de la picadora del enchufe, cuando la picadora no esté en uso y antes de su limpieza.
  - Precaución! Esta picadora estará con el botón de encendido conectado en cuanto esté conectada al suministro eléctrico.
  - Apague ó desconecte la picadora de la red eléctrica antes de manipular los elementos de la picadora.
  - Apague la picadora antes de desconectar el cable de la picadora del enchufe de corriente eléctrica.
  - Utilice solamente repuestos del fabricante.
  - Nunca sostenga la picadora por el cable de corriente.
  - No desmonte, quite ó manipule los elementos internos de dentro del cuerpo de la picadora.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de limpiar.
2. Para limpiar el exterior utilice un paño húmedo.
3. Lave el bol, la cuchilla y tapa con agua y un detergente suave.
4. Limpie la base con un paño húmedo. No use solventes o productos abrasivos..
5. Seque con un paño limpio o papel absorbente..
6. Nunca utilice productos de limpieza agresivos.
7. Coloque la picadora en un lugar seguro.

## MODO DE USO

- Coloque el cuerpo de la picadora sobre la mesa.
- Ubique el bol picador sobre el cuerpo de la picadora.
- Ponga las cuchillas sobre el eje central del interior del bol picadora y presionelo hasta que quede asegurada.
- Ponga los alimentos troceados en el interior del bol picador.
- Coloque la tapa sobre el bol picador.

· Presione el pulsador hacía abajo. La picadora se pondrá en marcha.  
**IMPORTANTE:** Si la tapa de la picadora no se encuentra bien asentada, ésta no funcionará.

- Para detener la picadora, deje de pulsar el botón negro de encendido.
- Esta picadora de alimentos cuenta con un sistema de bloqueo cuando está en funcionamiento.
- Desenchufe la picadora
- Levante la tapa
- Para sacar la cuchilla de acero inoxidable, sujete el bol picador con ambas manos, presione con el dedo índice sobre el botón de mando de la cuchilla y levante ambos, bol picador y cuchillas.
- Retire la cuchilla de acero inox antes de sacar los alimentos picados.

## FICHA TÉCNICA

Voltaje: 220-240V~50/60Hz

Wattios: 200 w.

Tiempo máx. de uso continuado: 2min.

Tiempo de reposo mínimo: 1 min.



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en

el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



1 PULSADOR LIGAR



2 TAMPA PLÁSTICO



3 LÂMINA INOX. PICAR



4 2ª LÂMINA INOX. TRITURAR



5 COPO VIDRO 1,2L.

## SEGURANÇA

- . O mau funcionamento e a falta de manutenção podem criar problemas à picadora e causar danos ao utilizador.
- . Antes de conectar a picadora, por favor comprove o tipo de corrente e a voltagem requerida segundo o descrito na placa da picadora.
- . Para se proteger de curto-circuitos eléctricos, não coloque cabos, tomadas ou o corpo da picadora em contacto com água ou qualquer outro líquido.
- . Não utilize a picadora com as mãos molhadas nem sobre superfícies molhadas.
- . Comprove regularmente se o cabo de alimentação não está danificado.
- . Não utilize a picadora estiver danificada ou se tiver caído ao solo. Em tais situações, leve a picadora ao seu serviço técnico oficial para que comprove e a reparem se assim for necessário.
- . Não tente reparar a picadora. Existe perigo de curto-circuito eléctrico!
- . Se necessitar de utilizar uma extensão, esta deve ser apropriada à corrente da picadora. De outro modo, pode causar sobreaquecimento do cabo ou da tomada.
- . Coloque a picadora num local rígido, firme e plano, longe de elementos inflamáveis (tais como fornos a gás) e utilize-a fora do alcance de crianças.
- . Esta picadora não é apropriada para uso comercial nem para qualquer outro uso que não seja o uso doméstico.
- . As crianças devem estar afastadas de qualquer elemento eléctrico da picadora por risco de uso inapropriado e possibilidade de lhes causar danos...
- . As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com a picadora.
- . O utilização desta picadora não deve ser feita por pessoas (incluindo crianças) com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais, com pouca experiência ou conhecimento, a menos que estas pessoas se encontrem sob a supervisão ou instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- . Desligue a picadora da tomada sempre que não a utilize e também antes da sua limpeza.
- . Precaução! Esta picadora terá o botão aceso sempre que estiver ligada à corrente.
- . Desligue ou desconecte a picadora da corrente antes de manipular os elementos da picadora.
- . Desligue a picadora antes de desconectar o cabo da picadora da tomada.
- . Utilize somente partes do fabricante.
- . Nunca sustente a picadora pelo cabo de corrente.
- . Não desmonte, retire ou manipule os elementos internos do corpo da picadora.

## Limpeza e manipulação

1. Desconecte o aparelho da rede eléctrica antes de o limpar.
2. Para limpar o exterior utilize um pano húmido.
3. Lave a taça, a lâmina e a tampa com água e um detergente suave.
4. Limpe a base com um pano húmido. Não utilize solventes ou produtos abrasivos.
5. Seque com um pano limpo ou papel absorvente.
6. Nunca utilize produtos de limpeza agressivos.
7. Coloque a picadora num local seguro.

## Modo de utilização

- . Coloque o corpo da picadora sobre a mesa.
- . Encaixe o recipiente de alimentos (taça) sobre o corpo da picadora.
- . Coloque a lâmina no eixo central do interior da taça de alimentos e pressione até que se fixe.
- . Ponha os alimentos cortados na taça da picadora.
- . Coloque a tampa sobre a taça da picadora.
- . Pressione o botão vermelho luminoso para baixo. A picadora começará a funcionar.

**IMPORTANTE:** Se a tampa da picadora não estiver bem colocada, esta não funcionará.

- . Para parar a picadora, deixe de pressionar o botão vermelho luminoso.
- . Esta picadora conta com um sistema de bloqueio quando está em funcionamento.
- . Desligue a picadora da corrente.
- . Levante a tampa.
- . Para retirar a lâmina de aço inoxidável, pegue na taça com as duas mãos, pressione com o dedo indicador o botão da lâmina e levante ambos, taça e lâmina.
- . Retire a lâmina de aço inoxidável antes de retirar os alimentos picados.

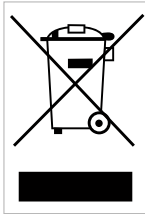
## Ficha técnica

Voltagem: 220-240V~50/60Hz

Watts: 200 w.

Tempo máx. de uso continuado: 2 min.

Tempo de repouso mínimo: 1 min.



**INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES**  
Segundo as Directivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos eléctricos, além da eliminação de resíduos. O símbolo riscado do contentor de lixo que se encontra no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado dos demais resíduos.  
Assim, o utilizador deverá entregar o aparelho, quando o deixe de utilizar, a centros adequados de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electotécnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra ou troca de um aparelho equivalente.  
A recolha adequada diferenciada do aparelho inutilizado para a sua reciclagem, tratamento e desmanche ambientalmente compatíveis, contribui para evitar efeitos negativos ao Meio Ambiente e à Saúde, e favorece a reciclagem dos materiais que integram o aparelho.  
A inobservância abusiva desta recomendação por parte do utilizador implica a aplicação de sanções previstas por lei.